



**COUNCIL OF
THE EUROPEAN UNION**

Brussels, 23 July 2013

12668/13

**JUR 383
UEM 294
ECOFIN 719
SOC 613
COMPET 592
ENV 744
EDUC 312
RECH 373
ENER 374
JAI 661**

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Explanatory note Accompanying document to Council Recommendations to Member States under the European semester 2013
(11336/13, 8.7.2013)

LANGUAGE concerned: **DE**

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.

(The procedures are explained in Council document 5980/07 JUR 49, available in the official languages, together with a translation of the structure of this cover page.)

— Procedure 2(b) (obvious error in one language version)

TIME LIMIT for the agreement of the Presidency: 1 day

Any observations regarding this corrigendum should be notified to the Presidency:

Mrs. Inga Galdikaitė:

e-mail: Inga.Galdikaite@eu.mfa.lt

BERICHTIGUNG

Erläuternder Vermerk

– Begleitdokument zu den Empfehlungen des Rates an die Mitgliedstaaten im Rahmen des Europäischen Semesters 2013 –

(11336/13 vom 8.7.2013)

Seite 22, Österreich, Länderspezifische Empfehlung Nr. 2, Vereinbarter Text

Statt:

"die Harmonisierung des Pensionsalters von Frauen und Männern zeitlich vorzieht, das tatsächliche Pensions- bzw. Renteneintrittsalter durch Angleichung des Pensionsalters oder der Rentenansprüche an die sich verändernde Lebenserwartung anhebt ~~erhöht das gesetzliche Pensionsalter an die Lebenserwartung koppelt, ...~~"

muss es heißen:

"die Harmonisierung des Pensions- bzw. Rentenalters von Frauen und Männern zeitlich vorzieht, das tatsächliche Pensions- bzw. Rentenalter durch eine Anpassung des Pensions- bzw. Rentenalters oder der Pensions- bzw. Rentenansprüche an die Veränderung der Lebenserwartung anhebt ~~erhöht das gesetzliche Pensionsalter an die Lebenserwartung koppelt, ...~~ "